

POUR CONSULTATION

TABLE DES MATIÈRES

| | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| RÈGLEMENT NUMÉRO 662-21 | 5 |
| CHAPITRE 1 DISPOSITIONS DÉCLARATOIRES, INTERPRÉTATIVES ET ABROGATIVES | 5 |
| 1.1 Préambule..... | 5 |
| 1.2 Titre..... | 5 |
| 1.3 Abrogation..... | 5 |
| CHAPITRE 2 TAXE FONCIÈRE GÉNÉRALE | 6 |
| 2.1 Taux par catégorie d'immeuble..... | 6 |
| 2.2 Taux par sous-catégorie d'immeuble non résidentiel..... | 6 |
| 2.3 Inclusion..... | 6 |
| CHAPITRE 3 TAXE FONCIÈRE SPÉCIALE | 6 |
| 3.1 Taxe foncière spéciale – Règlement d'emprunt numéro 568-17..... | 6 |
| CHAPITRE 4 TARIFICATION DES SERVICES | 7 |
| 4.1 Matières résiduelles et recyclables..... | 7 |
| 4.1.1 Usage résidentiel..... | 7 |
| 4.1.2 Usage non résidentiel..... | 7 |
| 4.2 Vidange des boues de fosses septiques..... | 7 |
| 4.2.1 Vidange des systèmes de traitement tertiaire des eaux usées avec désinfection UV..... | 7 |
| 4.3 Aqueduc..... | 7 |
| 4.4 Égouts..... | 8 |
| CHAPITRE 5 SECTEUR DES LOGEMENTS FAMILIAUX – BFC VALCARTIER | 8 |
| 5.1 Entretien et déneigement des trottoirs..... | 8 |
| 5.2 Entretien du réseau d'éclairage..... | 9 |
| 5.3 Entretien du réseau de distribution de l'eau potable..... | 9 |
| 5.4 Entretien du réseau d'égout..... | 9 |
| 5.5 Matières résiduelles..... | 9 |
| CHAPITRE 6 COMPENSATION POUR SERVICES MUNICIPAUX | 9 |
| 6.1 Compensation et facturation..... | 9 |
| CHAPITRE 7 CERTIFICAT D'ÉVALUATION | 9 |
| 7.1 Certificat d'évaluation..... | 9 |
| CHAPITRE 8 MODALITÉS DE PAIEMENT | 9 |
| 8.1 Versements et échéances..... | 9 |
| 8.2 Arrérages..... | 10 |
| CHAPITRE 9 TARIFICATION POUR CERTAINS BIENS, SERVICES ET ACTIVITÉS | 10 |
| 9.1 Dispositions générales..... | 10 |
| CHAPITRE 10 PERMIS – CERTIFICATS | 11 |
| 10.1 Urbanisme..... | 11 |
| 10.2 Stationnement..... | 12 |
| 10.3 Incendie..... | 12 |
| 10.4 Élevage de poules pondeuses..... | 12 |
| 10.5 Honoraires pour la délivrance de certificats..... | 13 |
| 10.6 Autres certificats..... | 13 |
| CHAPITRE 11 SERVICES – TRAVAUX DIVERS | 14 |
| 11.1 Branchement de services..... | 14 |
| 11.2 Dynamitage..... | 14 |
| 11.3 Entrée de service..... | 14 |
| 11.4 Entrée charretière..... | 15 |
| 11.5 Dommages..... | 15 |
| 11.6 Modalités de paiement..... | 15 |
| 11.7 Ouverture et fermeture d'une entrée d'eau ou pour une inspection..... | 16 |
| 11.8 Ressources humaines..... | 16 |
| 11.9 Travaux divers..... | 16 |
| 11.10 Machinerie..... | 16 |
| CHAPITRE 12 SERVICE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE - FORMATION | 17 |
| 12.1 Équipement..... | 17 |
| 12.2 Formation de l'ÉNPQ – Grille tarifaire..... | 17 |
| 12.3 Articles supplémentaires..... | 17 |
| 12.4 Prévention ou combat d'incendie ou le déversement de matières dangereuses d'un véhicule pour un non-résident de la Ville..... | 17 |
| CHAPITRE 13 ACTIVITÉS DE LOISIRS | 18 |
| 13.1 Activités de loisirs saisonnières..... | 18 |
| 13.2 Inscription tardive..... | 18 |
| 13.3 Paiement..... | 18 |
| 13.4 Bibliothèque..... | 18 |

| | | |
|--------------------|------------------------------------------------------------------------|-----------|
| CHAPITRE 14 | LOCATION DE SALLES, BÂTIMENTS OU INFRASTRUCTURES | 19 |
| 14.1 | Centre communautaire | 19 |
| 14.2 | Terrain de baseball (location) | 19 |
| 14.3 | Centre communautaire – Accès au site durant la saison hivernale | 19 |
| 14.4 | Maison de la Culture Thomas-Guilfoyle | 20 |
| 14.5 | Carte d'accès magnétique | 20 |
| 14.6 | Projecteur | 20 |
| 14.7 | Microphone | 20 |
| 14.8 | Nettoyage | 20 |
| CHAPITRE 15 | INFORMATIONS GÉNÉRALES - LOISIRS | 21 |
| 15.1 | Informations générales - Location de salle | 21 |
| 15.2 | Gratuité des locaux | 21 |
| 15.3 | Entente | 21 |
| 15.4 | Dépassement de temps | 21 |
| 15.5 | Dépôt de garantie | 21 |
| 15.6 | Réservation | 21 |
| 15.7 | Temps de préparation | 22 |
| 15.8 | Annulation d'une réservation | 22 |
| CHAPITRE 16 | PUBLICITÉ | 22 |
| 16.1 | Écran électronique | 22 |
| 16.2 | Vente de publicité dans le cadre d'activités de financement | 23 |
| CHAPITRE 17 | AUTRES FRAIS | 23 |
| 17.1 | Mariage civil et union civile | 23 |
| 17.2 | Traitement de documents | 24 |
| 17.3 | Frais administratifs | 24 |
| 17.4 | Service de collecte et traitement des eaux usées sur la BFC VALCARTIER | 24 |
| CHAPITRE 18 | FRAIS EXIGIBLES POUR CERTAINS BIENS | 24 |
| 18.1 | Licence de chien | 24 |
| 18.2 | Le remplacement d'une médaille | 24 |
| CHAPITRE 19 | DISPOSITIONS FINALES | 24 |
| 19.1 | Taxes et frais | 24 |
| 19.2 | Taux d'intérêt | 25 |
| 19.3 | Pénalité | 25 |
| 19.4 | Dates diverses | 25 |
| CHAPITRE 20 | ENTRÉE EN VIGUEUR | 25 |

RÈGLEMENT NUMÉRO 662-21

RÈGLEMENT ÉTABLISSANT LES TAUX DE TAXES, LES FRAIS ET LA TARIFICATION DES SERVICES POUR L'EXERCICE FINANCIER 2021, ABROGEANT ET REMPLAÇANT LE RÈGLEMENT 658-20

Considérant que la Ville est notamment régie par les dispositions de la *Loi sur les cités et villes* et de la *Loi sur les compétences municipales* et la *Loi sur la fiscalité municipale* ;

Considérant que le conseil municipal doit décréter des taux de taxe et des tarifs de compensation pour les services offerts suffisants, pour rencontrer les dépenses adoptées au budget 2021 ;

Considérant que la pandémie COVID-19 est un événement exceptionnel et requière des mesures exceptionnelles ;

Considérant l'article 252 de la *Loi sur la fiscalité municipale* qui stipule qu'une municipalité peut modifier le calendrier des versements restants des comptes de taxes ou prolonger les délais de ces versements ;

Considérant que le Conseil peut décréter des tarifs relatifs à l'utilisation de certains biens offerts par la Ville et des tarifs relatifs à certains frais administratifs ;

Considérant qu'un avis de motion a été donné à la séance ordinaire de ce Conseil tenue le 1^{er} février 2021 ;

Considérant qu'un projet du présent règlement a été déposé et présenté lors de la séance extraordinaire tenue le 22 février 2021 ;

Considérant qu'une copie du présent règlement a été remise aux membres du Conseil au plus tard 72 heures préalablement à la séance d'adoption du présent règlement et que tous les membres présents déclarent avoir lu le projet de règlement et qu'ils renoncent à sa lecture, séance tenante ;

Considérant qu'un projet de ce règlement était disponible pour consultation à la mairie 72 heures préalablement à la présente séance, conformément à l'article 356 LCV ;

Considérant qu'un projet de ce règlement a été mis en ligne sur le site Internet de la Ville 72 heures préalablement à la présente séance ;

Considérant que M. le Maire mentionne l'objet dudit Règlement, la portée, les coûts associés et les mécanismes de financement, séance tenante le cas échéant ;

En conséquence,

Sur proposition de M. Saül Branco ;

Appuyé par Mme Francine Girard ;

Il est résolu :

D'adopter le présent règlement lequel ordonne et statue comme suit :

CHAPITRE 1 DISPOSITIONS DÉCLARATOIRES, INTERPRÉTATIVES ET ABROGATIVES

1.1 Préambule

Le préambule fait partie intégrante du présent règlement.

1.2 Titre

Le présent Règlement 662-21 porte le titre de « **RÈGLEMENT ÉTABLISSANT LES TAUX DE TAXES, LES FRAIS ET LA TARIFICATION DES SERVICES POUR L'EXERCICE FINANCIER 2021, ABROGEANT ET REMPLAÇANT LE RÈGLEMENT 658-20** ».

1.3 Abrogation

Le Règlement numéro 658-20 établissant les taux de taxes, les frais et la tarification des services pour l'exercice financier 2021 est par le présent abrogé.

RÈGLEMENT NUMÉRO 662-21

CHAPITRE 2 TAXE FONCIÈRE GÉNÉRALE

2.1 Taux par catégorie d'immeuble

Il est imposé et sera prélevé, pour l'exercice financier de 2021, sur toutes les unités d'évaluation imposables inscrites au rôle d'évaluation en vigueur, une taxe foncière générale basée sur la valeur de ces unités telle qu'elle apparaît au rôle d'évaluation foncière, aux taux fixés ci-après du 100,00 \$ d'évaluation ; ces taux varient selon les catégories d'immeuble suivantes :

| Catégorie | Taux |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| Résiduelle | 0,7163 \$ |
| Immeuble de six (6) logements ou plus | 0,8597 \$ |
| Immeuble industriel | 1,4822 \$ |
| Immeuble non résidentiel | 1,4822 \$ |
| Immeuble agricole | 0,7163 \$ |
| Terrain vague desservi | 0,9682 \$ |
| Terrain vague non desservi (conformément aux articles 57.1.1, 244.36, 244.65 et 244.67 de la <i>Loi sur la fiscalité municipale, chapitre F-2.1</i>) | 0,9581 \$ |

2.2 Taux par sous-catégorie d'immeuble non résidentiel

Conformément aux articles 244.39, 244.43 et 244.64.6 de la *Loi sur la fiscalité municipale*, il est imposé et sera prélevé, pour l'exercice financier de 2021, sur toutes les unités d'évaluation imposables inscrites au rôle d'évaluation en vigueur, un taux particulier à la catégorie des immeubles non résidentiels de 15 % inférieur à la sous-catégorie de référence.

| Sous-catégorie | Taux |
|-----------------------|-------------|
| Résidence de tourisme | 1,2599 \$ |

2.3 Inclusion

Sauf si autrement prévu au présent règlement, la taxe foncière générale imposée en l'espèce est suffisante et sera utilisée pour acquitter le paiement annuel lié au remboursement en capital et intérêts des taxes spéciales remboursables par l'ensemble des contribuables de la Ville, en vertu des règlements d'emprunt en vigueur.

CHAPITRE 3 TAXE FONCIÈRE SPÉCIALE

3.1 Taxe foncière spéciale – Règlement d'emprunt numéro 568-17

Afin de pourvoir aux dépenses engagées relativement aux intérêts et au remboursement en capital des échéances annuelles engendré par le Règlement 568-17, il sera prélevé, annuellement, durant le terme de l'emprunt, sur tous les immeubles imposables desservis par le réseau d'aqueduc situés sur le territoire de la Ville, une taxe foncière spéciale de 0,0060 \$ du 100,00 \$ de leur valeur telle qu'elle apparaît au rôle d'évaluation foncière en vigueur chaque année.

RÈGLEMENT NUMÉRO 662-21

CHAPITRE 4 TARIFICATION DES SERVICES

4.1 Matières résiduelles et recyclables

Afin de combler les sommes nécessaires aux dépenses inhérentes à la cueillette et à la disposition des ordures domestiques, des matières recyclables, des encombrants et des résidus verts, les tarifs énumérés ci-dessous sont imposés et prélevés sur tous les biens meubles et immeubles imposables desservis de toute catégorie selon les usages identifiés, tels que portés au rôle d'évaluation en vigueur pour l'année 2021.

4.1.1 Usage résidentiel

Le tarif compensatoire pour la cueillette et la disposition des ordures domestiques, des matières recyclables et des résidus verts varie selon la catégorie suivante :

| Catégorie | Spécification | Taux |
|--------------------------------|------------------------|-----------|
| Immeuble résidentiel, agricole | Par logement | 202,00 \$ |
| Commerce résidentiel | Ajout au tarif de base | 141,00 \$ |
| Immeuble touristique | Par unité | 202,00 \$ |
| Chalet | Par unité | 141,00 \$ |

4.1.2 Usage non résidentiel

La tarification applicable pour la catégorie « Usage non résidentiel » est établie comme suit :

| Catégorie | Spécification | Taux |
|--------------------------------------|--------------------|-----------|
| Immeuble commercial (sans conteneur) | Taux de base | 202,00 \$ |
| Taux commercial (avec conteneur) | Par tonne métrique | 202,00 \$ |

4.2 Vidange des boues de fosses septiques

Pour toute vidange, autre que celle prévue à la fréquence mentionnée dans le *Règlement sur les fosses septiques et de rétention*, le propriétaire, locataire ou occupant d'un bâtiment doit en faire la demande écrite auprès de la Ville. Le tarif correspond aux coûts réels établis par la Régie régionale de gestion des matières résiduelles de Portneuf.

4.2.1 Vidange des systèmes de traitement tertiaire des eaux usées avec désinfection UV

La Ville est responsable de l'entretien des systèmes de traitement tertiaire des eaux usées avec désinfection UV et perçoit les frais auprès du propriétaire.

| Description | Taux |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| Frais concernant l'entretien des systèmes de traitement tertiaire des eaux usées avec désinfection UV | Coût réel additionné d'une somme représentant 15 % à titre de frais administratifs |

4.3 Aqueduc

Il est exigé et il sera prélevé, pour l'exercice financier 2021, de chaque propriétaire d'un immeuble imposable, occupé ou vacant, desservi par le réseau d'aqueduc municipal, un tarif pour la fourniture de l'eau, selon les modalités de compensation pour l'aqueduc suivantes :

RÈGLEMENT NUMÉRO 662-21

La tarification de base est établie comme suit :

| Tarif | Spécification | Taux |
|-----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| Usage régulier, garderie en milieu familial, meublé touristique | | 148,00 \$ / logement |
| Usage régulier, garderie en milieu familial | Puits scellé en raison du raccordement lors de l'implantation d'origine au réseau d'aqueduc | 75,00 \$ / logement |

La tarification supplémentaire qui s'ajoute à la tarification de base pour les immeubles non résidentiels est établie comme suit :

| Catégorie immeuble non résidentiel | Taux |
|-----------------------------------------------------------------------|----------------------|
| Classe 1 à 4 inclusivement | 88,00 \$ / immeuble |
| Classe 5 et 6 | 157,00 \$ / immeuble |
| Classe 7 à 9 | 227,00 \$ / immeuble |
| Classe 10 (à l'exception des types d'entreprises énumérés ci-dessous) | 227,00 \$ / immeuble |
| • Station-service et dépanneur | 366,00 \$ / immeuble |
| • Garderie | 366,00 \$ / immeuble |
| • Lave-auto | 366,00 \$ / immeuble |
| • MRC de La Jacques-Cartier | 366,00 \$ / immeuble |

La tarification spécifique qui inclut la tarification de base est établie comme suit

| Catégorie | Taux |
|--------------------------------|-----------------------------|
| | |
| Centre commercial | 1 408,00 \$ / immeuble |
| Résidence pour personnes âgées | 43,00 \$ / chambre locative |
| BFC Valcartier | 75,00 \$ / logement |

4.4 Égouts

Il est exigé et il sera prélevé, pour l'exercice financier 2021, de chaque propriétaire d'un immeuble imposable, occupé ou vacant, nonobstant l'usage, desservi par le réseau d'égout municipal, le tarif suivant pour l'entretien réseau d'égout :

Il est exigé et il sera prélevé pour l'exercice financier 2021, de chaque propriétaire d'un immeuble imposable, occupé ou vacant, nonobstant l'usage, desservi par le réseau d'égout municipal, un tarif pour l'entretien réseau d'égout de 119.00\$.

CHAPITRE 5 SECTEUR DES LOGEMENTS FAMILIAUX – BFC VALCARTIER

5.1 Entretien et déneigement des trottoirs

Il est facturé, pour l'exercice financier 2021, un montant de 22 407,00 \$ pour l'entretien et déneigement des trottoirs.

RÈGLEMENT NUMÉRO 662-21

5.2 Entretien du réseau d'éclairage

Il est facturé, pour l'exercice financier 2021, un montant de 12 840,00 \$ pour l'entretien du réseau d'éclairage.

5.3 Entretien du réseau de distribution de l'eau potable

Conformément à l'article intitulé « Aqueduc », il est facturé, pour l'exercice financier 2021, de chaque logement, occupé ou vacant, nonobstant l'usage, desservi par le réseau d'égout municipal, un tarif pour l'entretien du réseau de distribution de l'eau potable de 75,00 \$.

5.4 Entretien du réseau d'égout

Conformément à l'article intitulé « Égouts », il est facturé, pour l'exercice financier 2021, de chaque logement, occupé ou vacant, nonobstant l'usage, desservi par le réseau d'égout municipal, un tarif pour l'entretien réseau d'égout de 119,00 \$.

5.5 Matières résiduelles

Conformément à l'article intitulé « Matières résiduelles et recyclables », il est facturé, pour l'exercice financier 2021, de chaque immeuble, occupé ou vacant un tarif de 202,00 \$ / la tonne pour les dépenses inhérentes à la cueillette et à la disposition des ordures domestiques, des matières recyclables, des encombrants et des résidus verts.

CHAPITRE 6 COMPENSATION POUR SERVICES MUNICIPAUX

6.1 Compensation et facturation

Il est imposé et sera prélevé, pour l'exercice financier de 2021, sur l'immeuble situé au 60, rue Saint-Patrick, une compensation pour services municipaux constituée des sommes prévues aux articles intitulés : Taux par catégorie d'immeuble, Matières résiduelles et recyclables, Aqueduc et Égouts (Immeuble non résidentiel et commercial) du présent règlement, en y faisant les adaptations nécessaires. Un montant est facturé pour le déneigement et l'entretien du stationnement.

CHAPITRE 7 CERTIFICAT D'ÉVALUATION

7.1 Certificat d'évaluation

Pour tout certificat émis par l'évaluateur ayant pour effet de modifier la valeur ou toutes autres données sur une unité d'évaluation dans le cours de l'exercice financier 2021, les taux de taxe fixés par le présent règlement et les diverses tarifications attribuables à ladite unité d'évaluation, suivant le cas, sont calculés au prorata depuis la date d'entrée en vigueur mentionnée au certificat émis par l'évaluateur, et ce, en conformité avec la *Loi sur la fiscalité municipale*.

Le paiement du compte de taxes supplémentaire, notamment, mais non limitativement, après l'émission d'un certificat de modification émis par l'évaluateur, doit être acquitté en un (1) versement unique au plus tard le 30^e jour qui suit l'expédition du compte.

Cependant, lorsque le montant des taxes dues est égal ou supérieur à 300,00 \$, le paiement du compte de taxes peut être effectué en deux (2) versements, le premier étant exigible le 30^e jour après l'expédition du compte et le deuxième (2^e) versement étant exigible 90 jours après l'échéance du premier versement.

CHAPITRE 8 MODALITÉS DE PAIEMENT

8.1 Versements et échéances

À moins de dispositions à l'effet contraire, tous taxes, tarifs et compensations prévus au présent règlement doivent être payés en un (1) versement unique lorsque, dans un compte, leur total n'atteint pas 300,00 \$. La date ultime où peut être fait ce versement est le 30^e jour qui suit l'expédition du compte.

RÈGLEMENT NUMÉRO 662-21

Si le total des taxes et compensations comprises dans un compte atteint 300,00 \$, le débiteur a le droit de payer celle-ci en quatre (4) versements, selon les dates ultimes et les proportions du compte mentionnées ci-après pour l'année 2021 :

| | | |
|---------------------------|----------------------|-----|
| 1 ^{er} versement | Mardi 9 mars 2021 | 25% |
| 2 ^e versement | Mardi 3 mai 2021 | 25% |
| 3 ^e versement | Mardi 3 août 2021 | 25% |
| 4 ^e versement | Mardi 5 octobre 2021 | 25% |

Toute erreur de moins de 100 \$ peut être remédiée si le versement est reçu à la Ville dans les cinq (5) jours. Ce montant porte intérêt conformément au présent règlement, mais n'emporte pas la perte du privilège de payer, suivant le nombre de versements restants dans l'année en cours.

Outre ce qui précède, aucun délai de grâce ou excuse n'est autorisé et la totalité des versements est exigible.

8.2 Arrérages

Outre les modalités d'exception prévues à l'article intitulé « Versements et échéances », lorsque le paiement d'un versement n'est pas reçu à la Ville au plus tard à la date prescrite, la totalité des versements de cette taxation ou compensation devient exigible immédiatement.

Les arrérages de taxes et de tarification doivent être payés dès le premier versement du compte de taxes 2021 et ceux-ci ne sont pas divisibles.

Les différents taux de taxe et tarifs applicables sur un même immeuble imposable sont indissociables les uns des autres et sont recouvrables.

Outre les modalités d'exception prévues à l'article intitulé « Versements et échéances », aucun délai de grâce ou excuse n'est autorisé et la totalité des versements est exigible.

Exceptionnellement pour l'année 2021, tout paiement effectué après les échéances prévues n'engendre pas l'obligation d'acquitter sans délai l'entièreté des versements restants. Ce privilège exceptionnel ne s'applique que pour les sommes dues pour le rôle de taxation 2021, dans la mesure où toutes sommes dues sur un rôle antérieur à 2021 ont été acquittées en temps opportun.

CHAPITRE 9 TARIFICATION POUR CERTAINS BIENS, SERVICES ET ACTIVITÉS

9.1 Dispositions générales

Le présent chapitre fixe le coût des permis et des licences et impose les tarifs pour la fourniture de certains biens et de certains services et autres frais de la Ville.

À moins de disposition à l'effet contraire, le montant relatif à un permis, une licence, un tarif pour la fourniture de biens et de services et à tout autre frais est exigible au moment de la demande ou de l'événement, à moins qu'il n'en soit autrement prescrit.

Sans restreindre la généralité de ce qui précède, lorsque le coût des services ou des travaux est un montant forfaitaire, il doit être acquitté en entier par le propriétaire du terrain au moment de l'émission du permis de construction ou de l'autorisation d'exécuter des travaux.

Dans tous les autres cas, le propriétaire doit acquitter, au moment de l'émission du permis de construction ou de l'autorisation d'exécution, un montant estimé, basé sur la tarification en vigueur.

Si le coût pour la réalisation des travaux est plus élevé que le coût estimé, le propriétaire doit alors déboursier la différence à la Ville, à la réception d'une facture à cet effet. Si ce coût est moins élevé, la Ville rembourse alors la différence au propriétaire.

Le tarif d'honoraires pour la délivrance des permis et certificats, ou d'une catégorie d'entre eux établi suivant le type de construction ou d'usage projeté est déterminé par résolution du conseil municipal en début de chaque année fiscale.

RÈGLEMENT NUMÉRO 662-21

CHAPITRE 10 PERMIS – CERTIFICATS

Toute demande de permis ou certificat doit être accompagnée du paiement du tarif d'honoraires. Le tarif est non remboursable dans le cas d'un refus par le fonctionnaire désigné.

10.1 Urbanisme

La tarification applicable pour les permis urbanistiques est la suivante :

| Permis | Spécification | Type d'usage ¹ | Tarif |
|------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| Lotissement | Nouveau | Tout usage (par lot) | 64,00 \$ |
| | Correction ou remplacement d'un lot existant | Tout usage (par lot) | 190,00 \$ |
| Unité évaluation | Demande | Par demande | 64,00 \$ |
| | Réforme cadastrale | Par unité d'évaluation à créer, modifier, joindre, corriger, etc. | 190,00 \$ |
| Construction | Nouvelle construction | Un (1) logement résidentiel | 317,00 \$ |
| | | Logement additionnel | 127,00 \$ |
| | | Chalet de villégiature | 317,00 \$ |
| | | Installation septique ou ouvrage de captage d'eaux souterraines ² | 64,00 \$ |
| | | Construction complémentaire à des fins <u>résidentielles</u> (ex.: remise, garage, etc.) | 64,00 \$ |
| | | Construction complémentaire à des fins <u>autres que résidentielles</u> (ex. : remise, garage, etc.) | 127,00 \$ |
| | | Autre que résidentiel (ex. : commercial, agricole, etc.) | 317,00 \$ + 1,50 \$/m ² max. 3 800,00 \$ |
| | | Meublé touristique (par unité) | 317,00 \$ + 1,50 \$/m ² max. 3 800,00 \$ |
| | | Auberge rurale | 317,00 \$ + 1,50 \$/m ² max. 3 800,00 \$ |
| | | Écurie | Privée 127,00 \$ Touristique 380,00 \$ |
| | Agrandissement, transformation, réparation et rénovation d'une construction existante | Résidentiel | 75,00 \$ |
| | | Chalet de villégiature | 100,00 \$ |
| | | Construction complémentaire à des fins <u>résidentielles</u> (ex. : remise, garage, etc.) | 32,00 \$ |
| | | Construction complémentaire à des fins <u>autres que résidentielles</u> (ex.: remise, garage, etc.) | 190,00 \$ |
| | | Autre que résidentiel (ex. : commercial, agricole, etc.) | 380,00 \$ |
| | | Meublé touristique (par unité) | 380,00 \$ |
| | | Auberge rurale | 380,00 \$ |
| Écurie | | Privée 64,00 \$ Touristique 190,00 \$ | |

- (1) Dans le cas de l'édification d'un bâtiment comprenant plus d'un usage, le tarif d'honoraires correspond à la sommation des tarifs établis pour chaque partie du bâtiment suivant l'usage prévu de chacune des parties dudit bâtiment.
- (2) Ce tarif s'ajoute même si on érige la construction principale à la même période.

RÈGLEMENT NUMÉRO 662-21

| Permis | | Tarif |
|-------------------------------------------------------|---------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Demande d'étude d'un P.I.I.A. (par terrain) | | 50,00 \$ |
| Par propriété | | |
| Demande de dérogation mineure | Sans frais de publication | 600 \$ |
| | Avec frais de publication | 600 \$ additionné des coûts réels de publication et 15 % du coût total de celle-ci à titre de frais administratifs |
| Demande d'un projet particulier | | 1 265,00 \$ |
| Demande d'un usage conditionnel | | 823,00 \$ |
| Demande d'une modification aux règlements d'urbanisme | | 1 898,00 \$ |

10.2 Stationnement

La tarification applicable pour les permis de stationnement de tout véhicule et remorque est la suivante :

| Permis | | Tarif |
|------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------|
| Location d'espace municipal | Dimension | (taxes incluses) |
| En face du 75, chemin de Gosford Lots numéro 4 366 978 et 4 366 979 | 10 X 50 pieds (3,05 X 15,25 mètres) | 230,00 \$ / mois 2300,00 \$ / année |

Exceptionnellement lors d'événements tenus au Centre communautaire, la Ville peut exiger que les espaces loués soient libérés sans compensation.

10.3 Incendie

La tarification applicable pour les permis de brûlage est la suivante :

| Permis de brûlage | Tarif |
|-------------------------------------------------------------|----------|
| Feu en plein air Feu de camp Foyer extérieur non fixe | Gratuit |
| Feu pour activité restreinte | 15,00 \$ |

10.4 Élevage de poules pondeuses

La tarification applicable est la suivante :

| Poules pondeuses | Tarif |
|------------------------------------------|----------|
| Jusqu'à 3 poules pondeuses inclusivement | 25,00 \$ |

RÈGLEMENT NUMÉRO 662-21

10.5 Honoraires pour la délivrance de certificats

La tarification des honoraires pour la délivrance de certificats est établie comme suit :

| Certificat | Tarif |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| Abattage ou plantation d'arbres (à des fins non commerciales) | 0 \$ |
| Abattage d'arbres régi en vertu du Règlement de zonage en vigueur | 300,00 \$ |
| Ajout d'un usage principal sans bâtiment principal (ex. : carrière, sablière, etc.) | 1 265,00 \$ |
| Aménagement d'un bassin d'eau | 64,00 \$ |
| Changement d'usage ou de destination d'un immeuble qu'il soit principal ou complémentaire ou ajout d'un usage complémentaire (ex. : travail à domicile) | 127,00 \$ |
| Construction, installation, modification ou réfection de toute enseigne | 64,00 \$ |
| Constructions et usages temporaires | 64,00 \$ |
| Démolition d'un bâtiment | 20,00 \$ |
| Déplacement d'un bâtiment sur un même terrain | 64,00 \$ |
| Travaux d'excavation du sol, de déblai, de remblai | 64,00 \$ |
| Travaux en milieu riverain | 64,00 \$ |
| Aménagement d'une piscine | 64,00 \$ |
| Aménagement d'un lac artificiel | 190,00 \$ |

10.6 Autres certificats

La tarification applicable pour divers autres certificats est la suivante :

| Certificat | Tarif |
|-------------------------------------------------|----------|
| Certificat d'autorisation autre qu'en urbanisme | 39,00 \$ |
| Demande de permis de colporteur | 64,00 \$ |
| Demande d'activités publiques | 20,00 \$ |

| Certificat | Tarif | |
|--------------------------|----------------------------------------|-----------|
| Occupation du territoire | Un particulier | 55,00 \$ |
| | Une entreprise de 50 employés et moins | 110,00 \$ |
| | Une entreprise de 51 employés et plus | 550,00 \$ |

RÈGLEMENT NUMÉRO 662-21

| Interventions sur un cours d'eau | Tarif | Dépôt |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Aménagement d'un ou de plusieurs passages à gué compris dans un même projet | 50,00 \$ | Aucun |
| Installation d'un ponceau permanent ou temporaire de moins de 3,6 mètres de diamètre pour un usage résidentiel, agricole, commercial, institutionnel ou industriel | 20,00 \$ | Aucun |
| Installation d'un ou de plusieurs ponceaux de plus de 3,6 mètres de diamètre ou d'un pont | 100,00 \$ | Montant minimal de 1 000,00 \$ ou de 1 % du coût estimé des travaux (montant maximal de 10 000,00 \$) |
| Aménagement ou construction d'un ouvrage aérien, souterrain ou de surface qui croise un cours d'eau impliquant la traversée du cours d'eau par des machineries ou impliquant l'aménagement d'ouvrages permanents ou temporaires en bordure ou dans le cours d'eau | 500,00 \$ | |
| Mise en place d'un projet ayant un impact sur le débit de pointe d'un cours d'eau | 50,00 \$ | |
| Remplacement et mise en place d'un ou, dans un même projet, de plusieurs exutoires de drainage souterrain ou de surface dans un cours d'eau | 10,00 \$ | Aucun |
| Stabilisation d'un talus dans un littoral | 50,00 \$ | Aucun |

CHAPITRE 11 SERVICES – TRAVAUX DIVERS

11.1 Branchement de services

La tarification applicable pour les nouveaux branchements de services, pour l'ajout d'une conduite à une entrée existante ou la modification de diamètre de l'une ou l'autre des conduites d'un branchement de services, pour enlever une obstruction dans un branchement de services, procéder à son dégel ou pour tous les autres travaux relatifs à ces branchements, est établi selon le coût réel de la réalisation desdits travaux, additionnée d'une somme représentant 15 % du coût réel à titre de frais administratifs.

11.2 Dynamitage

Les frais de dynamitage sont chargés au coût réel, additionnés d'une somme représentant 15 % du coût réel à titre de frais administratifs.

11.3 Entrée de service

La tarification relative aux entrées de service est la suivante :

| Service | Tarif |
|---------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Entrées de service (construites entre le 1 ^{er} novembre et le 15 mai) | Une surcharge de 50 % est appliquée. |
| Dégel de tuyaux d'aqueduc | Les frais de dégel sont chargés au coût réel, additionnés d'une somme représentant 15 % du coût réel à titre de frais administratifs. |
| Permis de raccordement (aqueduc) | 55,00 \$, payable lors de l'émission du permis. |

RÈGLEMENT NUMÉRO 662-21

(Suite)

| Service | Tarif |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| Lorsque cette tarification est basée sur les coûts réels, la facturation doit comprendre les coûts suivants : | |
| <ul style="list-style-type: none">- Le temps des employés affectés aux travaux est exigé selon l'article intitulé « Ressources humaines » ;- Le temps d'opération de la machinerie par la Ville est établi selon les tarifs horaires prévus à l'article intitulé « Machinerie » ;- Le matériel utilisé est facturé au prix coûtant ;- Lorsque les travaux sont exécutés par un entrepreneur, à la demande de la Ville la tarification inclut le coût réel des travaux, additionné des frais équivalents à 15 % de la facture. Des frais de surveillance de travaux sont ajoutés au coût réel, également additionné de frais de 15 % de la facture, s'il y a lieu. | |

11.4 Entrée charretière

La tarification relative aux entrées charretières est la suivante :

| Service | Tarif |
|--------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Construction d'une nouvelle entrée charretière résidentielle | 55,00 \$ payables lors de la demande par le propriétaire |
| Caution | 1 000,00 \$ payables par chèque seulement |
| Agrandissement, remplacement et réparation | 55,00 \$ payables lors de la demande par le propriétaire |
| Dégel (déplacement) | Coût réel des travaux, plus une somme de 15 % du coût des travaux à titre de frais administratifs, pour les autres interventions. |

11.5 Dommages

La tarification applicable pour toute autre activité et tout autre service rendu par le Département des services techniques de la Ville pour le compte d'un usager ou d'un propriétaire, ou suite à des dommages causés aux biens de la Ville par un tiers est établie comme suit : selon le coût réel, plus 15 % pour les frais administratifs.

11.6 Modalités de paiement

Cette tarification est payable en entier par le propriétaire du terrain où l'usager au moment de la demande de service. Dans le cas de dommages causés aux biens de la Ville, la tarification est payable dans les 30 jours de l'envoi d'une facture et sujette aux intérêts en vigueur.

RÈGLEMENT NUMÉRO 662-21

11.7 Ouverture et fermeture d'une entrée d'eau ou pour une inspection

Un avis de 48 heures est requis pour effectuer ce service et la tarification est établie comme suit :

| Service | Tarif |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|
| Procédure d'ouverture ou de fermeture d'une entrée d'eau ou pour une inspection | Sans frais lors des heures d'ouverture |
| Ouverture ou la fermeture d'une vanne de service, à la demande d'un citoyen (pendant les heures d'ouverture) | 30,00 \$ |
| Ouverture ou la fermeture d'une vanne de service, à la demande d'un citoyen (en dehors des heures d'ouverture) | 330,00 \$ |
| Vérification du débit et de la pression d'eau | 50,00 \$ (pendant les heures d'ouverture) 400,00\$ (en dehors des heures d'ouverture) |

11.8 Ressources humaines

La tarification pour la rémunération des employés de la Ville comprend la rémunération réelle (salaires et avantages sociaux) payée par la Ville, plus une somme de 15 % du coût (frais administratifs).

11.9 Travaux divers

Tous les travaux qui ne sont pas des services municipaux engageant des frais pour la Ville et qui ne sont pas énumérés ci-haut sont facturés de la façon suivante :

| Service | Tarif |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|
| Pavage, incluant la préparation, la mobilisation et la démobilitation, la disposition, la signalisation, les couches de pavage | Coûts réels des travaux additionnés de 15 % pour les frais administratifs. |
| Fourniture, matériaux ou services | Coûts réels des travaux additionnés de 15 % pour les frais administratifs. |

11.10 Machinerie

La tarification horaire applicable pour l'opération de la machinerie lors de travaux sur le territoire de la Ville est établie comme suit :

| Machinerie | Tarif (taxes incluses) |
|------------------------------|---------------------------|
| Balai de rue | 75,00 \$ |
| Camion 6 roues | 95,00 \$ |
| Camion de service | 70,00 \$ |
| Pelle mécanique | 160,00 \$ |
| Rétrocaveuse | 95,00 \$ |
| Tracteur souffleur versatile | 165,00 \$ |

RÈGLEMENT NUMÉRO 662-21

CHAPITRE 12 SERVICE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE - FORMATION

12.1 Équipement

La tarification applicable pour la location d'équipements autres que dans le cadre des formations incluses dans le programme de l'École nationale des pompiers de Québec (ENPQ) est la suivante :

| Location | Tarif / Heure |
|--------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tour d'entraînement (sans équipement) | 100,00 \$ (Articles supplémentaires exclus) |
| Véhicule de brûlage | 60,00 \$ (combustible inclus) |
| Autopompe | 50,00 |
| Caméra thermique | 35,00 \$ |
| Machine fumigène | 20,00 \$ |
| Personnel de soutien du service des Incendies | Rémunération réelle (salaires et avantages sociaux) payée par la Ville, plus une somme de 15 % du coût à titre de frais administratifs |

Tout bris sera facturé au locateur au coût réel de la réparation, plus une somme de 15 % du coût à titre de frais administratifs.

12.2 Formation de l'ENPQ – Grille tarifaire

À titre de gestionnaires de formation du programme de l'ENPQ, la tarification des formations est établie selon la grille tarifaire de l'ENPQ en cours, plus une somme de 15% pour les frais administratifs.

12.3 Articles supplémentaires

La tarification applicable pour des articles supplémentaires autres que ceux prévus par l'ENPQ, (exemples : fumée synthétique, panneau *Aspenite* 4' x 4' (1/2), gypse régulier 4'x 4' (1/2), etc.) est le coût réel additionné d'une somme de 15 % de ce dernier à titre de frais administratifs.

12.4 Prévention ou combat d'incendie ou le déversement de matières dangereuses d'un véhicule pour un non-résident de la Ville

Lorsque le service des incendies est requis pour prévenir ou combattre l'incendie ou le déversement de matières dangereuses d'un véhicule, le propriétaire de ce véhicule qui n'habite pas le territoire de la Ville et qui n'est pas contribuable est assujéti à :

| Durée | Tarif |
|-----------------------------------------------------------|---------------------|
| Première heure (tarif de base) | 250,00 \$ / heure |
| 1 camion autopompe | 50,00 \$ / heure |
| 1 véhicule officier | 100,00 \$ / heure |
| 4 pompiers | 30,00 \$ / heure |
| 1 officier | 80,00 \$ |
| Frais d'entretien et de remise en service des équipements | 15% des coûts réels |
| Frais d'administration | |
| Heure additionnelle | 430,00 \$ |
| Frais d'entretien et d'administration non chargés | |

RÈGLEMENT NUMÉRO 662-21

Si l'intervention dure plus d'une heure, toute fraction d'heure sera comptée par période de 15 minutes soit au tarif de 107,50 \$.

Ce tarif est payable par le propriétaire du véhicule qui n'habite pas le territoire de la Ville et qui n'est pas contribuable, qu'il ait ou non requis le service des Incendies.

La tarification ne peut être imposée si la demande est formulée au moment où existe ou est imminent, un danger pour la vie ou la santé de personnes ou d'animaux.

CHAPITRE 13 ACTIVITÉS DE LOISIRS

13.1 Activités de loisirs saisonnières

La tarification applicable pour l'inscription et la participation aux activités est établie en divisant les honoraires professionnels du formateur (contrat) par le nombre d'inscriptions minimal pour que l'activité puisse fonctionner, plus une somme de 15 % du coût à titre de frais administratifs.

13.2 Inscription tardive

Pour toute inscription faite et acceptée par la Ville après le dernier jour de la période d'inscription, un tarif additionnel de 15% du coût d'inscription est ajouté au tarif de l'activité désirée.

13.3 Paiement

La tarification prévue à l'article intitulé « Activités de loisirs saisonnières » est payable en un seul versement au moment de l'inscription.

13.4 Bibliothèque

Les divers tarifs relatifs aux services offerts par la bibliothèque sont établis comme suit :

| Description | Tarif |
|------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| Frais de retard par bien emprunté (par jour d'ouverture de la bibliothèque) | 0,25 \$ |
| Frais de remplacement d'une carte perdue ou endommagée | 2,50 \$ |
| Frais de retard pour les cartes MUSÉO (par jour d'ouverture de la bibliothèque) | 1,00 \$ |
| Frais d'impression noir et blanc | 0,25 \$ |
| Frais de remplacement de volumes de la collection locale | Valeur à neuf du volume, additionnée des frais de traitement de 3,50 \$ |
| Frais de remplacement d'un volume en PEB (Prêts entre bibliothèques) | Selon la grille des coûts de remplacement applicable par PEB INTER-RÉSEAUX |
| Frais de remplacement d'un volume appartenant au Réseau BIBLIO-CNCA | Selon la grille des coûts de remplacement applicable par Réseau BIBLIO-CNCA |

RÈGLEMENT NUMÉRO 662-21

CHAPITRE 14 LOCATION DE SALLES, BÂTIMENTS OU INFRASTRUCTURES

14.1 Centre communautaire

La tarification applicable pour la location de l'un des éléments suivants est établie comme suit :

| Local | Usager | Tarif / Heure (taxes incluses) |
|--------------------------------------------------------|--------------|-----------------------------------|
| Grande salle | Résident | 27,50 \$ |
| | Non-résident | 55,00 \$ |
| Sous-sol (Pub) | Résident | 23,00 \$ |
| | Non-résident | 46,00 \$ |
| Salle « Mezzanine » | Résident | 20,00 \$ |
| | Non-résident | 40,00 \$ |
| Chalet et pergola (Période - mi-avril à mi-octobre) | Résident | 27,50 \$ |
| | Non-résident | 55,00 \$ |
| Patinoire (grande surface) | Résident | 125,00 \$ |
| | Non-résident | 165,00 \$ |
| Cuisine | Résident | 20,00 \$ |
| | Non-résident | 40,00 \$ |

Durée : Il n'y a pas de durée minimale pour les locations. Pour une location en soirée, le locataire ne peut dépasser 3 h du matin.

La location d'un local au Centre communautaire ou du Chalet des sports est gratuite :

- Pour la tenue d'activités exceptionnelles telles que : collectes de fonds (Leucan, cancer), cliniques de don de sang, activités de regroupement de citoyens et funérailles d'un résident ;
- Pour toute activité organisée par les écoles Alexander Wolff et Dollard-des-Ormeaux ;
- Pour toute activité organisée par et au profit des organismes municipaux reconnus par le Conseil, soit :
 - Catholic Women's League of Shannon
 - Irish Dancers
 - Club d'âge d'or de Shannon
 - Société historique de Shannon
 - Club de dards de Shannon
 - Chevaliers de Colomb du Québec (Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier)
 - Cadets de l'air - Escadron 901 Kiwanis Val-Bélair/Shannon (Centre communautaire seulement)

14.2 Terrain de baseball (location)

Les résidents de Shannon bénéficient d'une gratuité pour la réservation du terrain de baseball.

La tarification pour la location du terrain de baseball par un non-résident est établie à 25,00 \$ l'heure (taxes incluses) incluant la présence d'un surveillant.

14.3 Centre communautaire – Accès au site durant la saison hivernale

La tarification applicable pour l'accès au site des loisirs durant la saison hivernale est établie comme suit :

| Durée | Usager | Tarif (Taxes incluses) |
|---------|--------------------|---------------------------|
| Journée | Résident | Gratuit |
| | Non-résident ** | 10,00 \$ |
| | Groupe scolaire*** | 2,00 \$ |
| Saison | Résident | Gratuit |
| | Non-résident ** | 30,00 \$ |
| | Passe familiale | 80,00 \$ |

** Les enfants de moins de 5 ans peuvent accéder au site gratuitement.

RÈGLEMENT NUMÉRO 662-21

*** S'il y a une annulation de la réservation moins de 48 heures avant l'activité ou dans le cas où le groupe scolaire ne se présente pas au moment prévu, les frais totaux sont chargés à l'école. Dans le cas d'une tempête et de fermeture des écoles, aucuns frais ne sont chargés.

Le Conseil peut par résolution permettre l'accès gratuitement au site des loisirs ou à la patinoire à des organismes à but non lucratif.

14.4 Maison de la Culture Thomas-Guilfoyle

La tarification applicable pour la location de la salle d'exposition est établie comme suit :

| Local | Usager | Tarif / heure (Taxes incluses) |
|--------------------|---------------|-------------------------------------------|
| Salle d'exposition | Résident | 25,00 \$ |
| | Non-résident | 50,00 \$ |

La location de la salle d'exposition est gratuite pour des rencontres organisées durant les heures d'ouverture par les organismes municipaux suivants, reconnus par le Conseil soit :

- Catholic Women's League of Shannon
- Irish Dancers
- Club d'âge d'or de Shannon
- Société historique de Shannon

14.5 Carte d'accès magnétique

Le responsable dûment autorisé de chaque organisme municipal suivant reçoit maximum trois (3) cartes d'accès magnétiques pour le (ou les) bâtiment(s) municipal(aux) utilisé(s) :

- Catholic Women's League of Shannon
- Irish Dancers
- Club d'âge d'or de Shannon
- Société historique de Shannon
- Club de dards de Shannon

Le remplacement d'une carte perdue se fait au coût de 25.00 \$.

14.6 Projecteur

La tarification pour l'utilisation du projecteur est établie à 50,00 \$ (taxes incluses) pour la durée de la location (utilisation seulement dans la grande salle et dans la mezzanine du Centre communautaire). Le locataire doit toutefois fournir son ordinateur portable pour l'utilisation du projecteur.

Si l'équipement est défectueux suite à l'utilisation, la réparation ou le remplacement de l'appareil est chargé au coût réel additionné d'une somme de 15 % pour les frais administratifs.

14.7 Microphone

La tarification pour l'utilisation du microphone est établie à 30,00 \$ (taxes incluses).

Si l'équipement est défectueux suite à l'utilisation, la réparation ou le remplacement de l'appareil est chargé au coût réel additionné d'une somme de 15 % pour les frais administratifs.

14.8 Nettoyage

Si le responsable juge qu'un ménage usuel n'est pas suffisant, des frais supplémentaires de 300,00 \$ sont chargés au locataire.

CHAPITRE 15 INFORMATIONS GÉNÉRALES - LOISIRS

15.1 Informations générales - Location de salle

Les frais de location de salle doivent être acquittés au moment de la réservation sous réserve de l'article intitulé « Réservation ».

15.2 Gratuité des locaux

Pour tous les organismes, la gratuité de locaux s'applique dans la mesure où les rencontres concordent avec l'horaire de surveillance des activités organisées par le service de la Culture, des Loisirs et de la Vie communautaire ou toute autre location payante.

Les organismes doivent contacter le service de la Culture, des Loisirs et de la Vie communautaire pour connaître la disponibilité des locaux.

15.3 Entente

Chaque locataire doit signer un contrat de location lors de la réservation de la salle.

Les tarifs comprennent le montage, la surveillance, le démontage, le nettoyage et les frais administratifs.

15.4 Dépassement de temps

Il n'est pas possible d'allonger une période de location. Le locataire doit respecter la durée inscrite sur le contrat.

Le locataire sera chargé au double du tarif horaire pour la période dépassant les heures prévues au contrat.

15.5 Dépôt de garantie

Un dépôt de garantie de 200,00 \$, en argent, est exigé lors de la réservation, en plus du tarif de location.

Celui-ci est remis au locataire après la tenue de l'événement si aucuns frais supplémentaires n'ont été engagés pour la durée de la location et s'il n'y a aucuns bris de matériel.

Si le dépôt ne couvre pas les frais supplémentaires (bris ou ménage), une facture est émise au locataire qui s'engage à acquitter celle-ci.

Si aucun inconvénient ne survient, le dépôt de sécurité est remis au locateur dans les cinq (5) jours ouvrables, après la tenue de l'événement;

15.6 Réservation

Les réservations sont acceptées jusqu'à un minimum de quatorze (14) jours et un maximum d'un an d'avance.

Le montant total de la location est exigé lors de la réservation, et ce, minimum quatorze (14) jours avant la tenue de l'événement.

Lorsque la réservation est prise moins de quatorze (14) jours avant la tenue de l'événement, le montant total de la location et du dépôt de garantie est exigé lors de la réservation.

Lors de la réservation, le locataire doit fournir un plan de salle, afin que les équipements puissent être installés par le personnel municipal.

RÈGLEMENT NUMÉRO 662-21

15.7 Temps de préparation

Il n'y a pas de temps de préparation d'inclus avec la location, le locataire doit prévoir le temps de préparation dans sa période de location.

15.8 Annulation d'une réservation

En cas d'annulation, les modalités suivantes s'appliqueront :

- a) Lorsqu'il y a annulation dans les 14 jours précédant l'événement, seul le dépôt de garantie est remboursé ;
- b) Pour les annulations entre 15 et 29 jours précédant l'événement, le dépôt de garantie est remboursé, ainsi qu'un montant équivalent à 75 % du coût de la location ;
- c) Pour les annulations dans les 30 jours et plus précédant l'événement, le dépôt de garantie est remboursé ainsi que la totalité du montant payé.

CHAPITRE 16 PUBLICITÉ

16.1 Écran électronique

La tarification applicable pour la réservation de publicité sur les écrans électroniques sur le territoire de la Ville de Shannon est la suivante :

| Produit | Description | Écran électronique | | Tarif / Mois (taxes incluses) |
|------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|-------------------------|-------------------------------|
| Affichage publicitaire | Publicité diffusée sur une plage horaire « 7 jours / 24 heures » pour une durée de 10 secondes d'affichage continu, en rotation avec les autres publicités à l'affiche durant le mois en cours | Intersection – Rue Rochon et route de la Bravoure | Commerçant Shannon | 290,00 \$ |
| | | | Commerçant non-résident | 430,00 \$ |
| | | Centre communautaire de Shannon | Commerçant Shannon | 175,00 \$ |
| | | | Commerçant non-résident | 260,00 \$ |

Le commerçant qui achète un affichage publicitaire sur un écran électronique doit en fournir le montage à ses propres frais.

Lors d'achat de publicité sur un seul ou sur les deux écrans électroniques, tout commerçant bénéficie des réductions suivantes sur les tarifs de base précités pour les durées prescrites :

| Durée | Réduction |
|--------|-----------|
| 3 mois | 10 % |
| 9 mois | 15 % |
| 1 an | 20 % |

RÈGLEMENT NUMÉRO 662-21

16.2 Vente de publicité dans le cadre d'activités de financement

La vente de publicité dans le cadre d'activités de financement est soumise à la tarification suivante :

| VISIBILITÉ Forfaits disponibles | Platine 2500 \$ et + | Or 1000 \$ et + | Argent 750 \$ et + | Bronze 300 \$ et + | Mentions De 50 \$ à 299 \$ |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------|
| COMMUNICATIONS | | | | | |
| Affichage du logo sur la page publicitaire de l'événement via le site internet de la Ville. | Logo en couleurs Grand format | Logo en couleurs Petit format | | | |
| Mention du nom de l'entreprise sur la page publicitaire de l'événement via le site internet de la Ville. | | | Nom de l'entreprise Grand caractère | Nom de l'entreprise Moyen caractère | Nom de l'entreprise Petit caractère |
| Lien du logo du partenaire vers son site internet via le site internet de la Ville. | Logo en couleurs | | | | |
| Affichage de la page publicitaire sur le Facebook de la Ville de l'événement. | Logo en couleurs Grand format | Logo en couleurs Petit format | Nom de l'entreprise Grand caractère | Nom de l'entreprise Moyen caractère | Nom de l'entreprise Petit caractère |
| Affichage sur la publicité de l'événement présentée sur l'écran LED (5 jours). | Logo en couleurs Grand format | Logo en couleurs Moyen format | Logo en couleurs Petit format | | |
| LORS DE L'ÉVÉNEMENT | | | | | |
| Logo ou nom de l'entreprise sur l'affiche des partenaires. | Logo en couleurs Grand format | Logo en couleurs Petit format | Nom de l'entreprise Grand caractère | Nom de l'entreprise Moyen caractère | Nom de l'entreprise Petit caractère |
| Annonce des commanditaires au micro. | 8 X | 5 X | 3 X | 2 X | 1 X |
| Les partenaires ont accès à des stationnements VIP. | 3 X | 1 X | | | |
| SUITE À L'ÉVÉNEMENT | | | | | |
| Remerciements aux partenaires dans le journal municipal, le site internet ainsi que le Facebook de la Ville. | Logo en couleurs Grand format | Logo en couleurs Petit format | Nom de l'entreprise Grand caractère | Nom de l'entreprise Moyen caractère | Nom de l'entreprise Petit caractère |

Nonobstant ce qui précède, la vente de publicité dans le cadre d'activités de financement ou d'événements spéciaux peut être déterminée en fonction des possibilités que peut offrir chaque événement. Les éléments de visibilité peuvent différer et les spécificités de chaque activité influenceront ce qu'il est possible ou non de faire.

CHAPITRE 17 AUTRES FRAIS

17.1 Mariage civil et union civile

La tarification applicable à la célébration d'un mariage civil ou union civile est la suivante :

| Description | Tarif (Taxes incluses) |
|---------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| À l'Hôtel de Ville (par le maire ou un représentant de la Ville) | 321,93 \$ |
| À l'extérieur de l'Hôtel de Ville (par le maire ou un représentant de la Ville) | 427,71 \$ |

Les montants prévus au Règlement sont versés au célébrant, soustraits de 15 % pour les frais d'administration.

RÈGLEMENT NUMÉRO 662-21

17.2 Traitement de documents

La Ville applique le *Règlement sur les frais exigibles pour la transcription, la reproduction et la transmission de documents et de renseignements personnels* du gouvernement provincial en vigueur pour tous les documents répertoriés dans ledit règlement.

17.3 Frais administratifs

La tarification applicable pour divers frais administratifs est la suivante :

| Description | Tarif |
|-------------------------------------------------------------------|--------------|
| Procédure de recouvrement | Coût réel |
| Effets retournés de l'institution financière | 35,00 \$ |
| Envois certifiés (par poste recommandée) | 13,00 \$ |
| Demande d'information sur l'installation septique d'une propriété | 11,00 \$ |
| Demande en provenance du propriétaire | 0 \$ |
| Débarcadère - Clé d'accès (dépôt en argent) | 40,00 \$ |

17.4 Service de collecte et traitement des eaux usées sur la BFC VALCARTIER

La Ville se réserve le droit d'appliquer une tarification visant à couvrir les frais relatifs au volume annuel d'eaux usées traitées par la BFC VALCARTIER, le cas échéant. Les modalités seront précisées par modifications réglementaires et rétroactives à la facturation exigée par la BFC VALCARTIER.

CHAPITRE 18 FRAIS EXIGIBLES POUR CERTAINS BIENS

18.1 Licence de chien

En vertu du *Règlement complémentaire sur la sécurité publique, la protection des personnes et des propriétés et autres dispositions relatives aux compétences municipales* en vigueur à la Ville, l'acquisition d'une licence pour la possession d'un chien est imposée à tous les propriétaires de chien. Cette licence est payable annuellement au montant de 30,00 \$.

Le *Règlement complémentaire sur la sécurité publique, la protection des personnes et des propriétés et autres dispositions relatives aux compétences municipales* en vigueur définit également les modalités de paiement.

18.2 Le remplacement d'une médaille

Le remplacement d'une médaille pour la licence d'un chien se fait au coût de 15,00\$.

CHAPITRE 19 DISPOSITIONS FINALES

19.1 Taxes et frais

Les taxes applicables s'ajoutent au tarif et au coût, à moins d'indication contraire.

Les frais d'envoi et de manutention sont à la charge du demandeur.

RÈGLEMENT NUMÉRO 662-21

19.2 Taux d'intérêt

Toutes sommes exigées par le présent règlement, de même que toutes autres taxes foncières, spéciales, tarifications, compensations ou autres par la Ville portent intérêt au taux de 10 % par année à compter du moment où la somme devient exigible.

19.3 Pénalité

En plus de l'intérêt prévu à l'article intitulé « Taux d'intérêt », toute somme qui y est énoncée est également assujettie à une pénalité de 5 % l'an, cette pénalité ne pouvant cependant excéder 0,5 % du principal impayé par mois complet de retard, jusqu'à concurrence de 5 % par année.

19.4 Dates diverses

Dans le cas où des dates contradictoires sont publiées relativement aux quatre (4) versements de taxes précités, l'échéance le plus lointain est appliqué.

CHAPITRE 20 ENTRÉE EN VIGUEUR

Le présent règlement entre en vigueur conformément à la Loi.

FAIT À SHANNON, QUÉBEC CE 8^E JOUR DE MARS 2021

Le maire,
Mike-James Noonan

Le directeur général adjoint, greffier et trésorier adjoint,
Sylvain Déry, avocat, M.B.A. doctorant, OMA